verve

3663602671916 5059340347660
3663602672692 5059340347677
3663602672685 5059340347684

V71122_5059340347660_MAND1_2223

EN Safety instructions

CE UKCA

CAT. I

This glove will only provide protection against the risks and hazards identified in this instruction manual. The glove tested in accordance with EN ISO 21420:2020 (Protective gloves - General requirements and the test methods) and, if applicable, other standards as mentioned in the Use Section of this instruction manual. The levels of performance identified are obtained from tests done according to conditions defined by the applicable standards. The levels of performance declared are only valid for new gloves.
Keep gloves away from fire.

EN Product description

Product Name:	General purpose pu coated gloves
Glove Reference:	3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684
Sizes available:	8(M) 9(L)
Material:	Liner: 100% Polyester. Coating: 100% PU.

The levels of performance mentioned are valid for the palm of the glove only.

EN Use

EN ISO 21420:2020 Protective gloves - General requirements and test methods
For minimal risks only.
Dexterity Level of Performance Level 5.
For performance details please see Appendix Fig 01.

EN Care & maintenance

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before use to ensure no damage is present. The performance characteristics of worn and laundered gloves may vary from those of new gloves.
Store the gloves in a suitable, clean and well-ventilated environment, away from direct sunlight. Gloves and packaging should be disposed of as per local provisions, taking into account recycling of materials if applicable.
Please ensure that hands are clean and dry before donning the gloves.
For removal, avoid contact with any possible contaminates that may be on the gloves.
Glove is not washable.

EN EC declaration of conformity

CE **EU DECLARATION OF CONFORMITY**
Personal Protective Equipment
REGULATION (EU) 2016/425
PPE General purpose pu coated gloves:

Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included): 3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684

The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Personal Protective Equipment REGULATION (EU) 2016/425.

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specifications, in relation to which conformity is declared:
EN ISO 21420:2020.

Signed for and on behalf of:
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality & Sustainability Director — Date of issue: 05/12/2021

UKCA

(UK) DECLARATION OF CONFORMITY

- Product name: General purpose PU coated Garden Gloves
- Product model: 3663602672685; 3663602672692; 3663602671916; 5059340347660; 5059340347677; 5059340347684
- Type / batch or serial number: 3663602672685; 3663602672692; 3663602671916; 5059340347660; 5059340347677; 5059340347684

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square, London W2 6PX
United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration

Product	Model	EAN
General purpose PU coated Garden Gloves	3663602672685; 3663602672692; 3663602671916; 5059340347660; 5059340347677; 5059340347684	3663602672685; 3663602672692; 3663602671916; 5059340347660; 5059340347677; 5059340347684

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant legislation:
PPE Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended

References to the relevant designated standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
EN ISO 21420:2020

Signed for and on behalf of:
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX
United Kingdom

David Awe
Group Quality Director — Date of issue: [05/12/2021]

FR Consignes de sécurité

CE

CAT. I

Ce gant assure une protection uniquement contre les risques et les dangers identifiés dans le présent manuel d'instructions. Gant testé conformément aux Exigences générales et méthodes d'essai et, le cas échéant, aux autres normes mentionnées dans la section Utilisation du présent manuel d'instructions. Les niveaux de performance identifiés sont obtenus à partir de tests effectués conformément aux conditions définies par les normes applicables. Les niveaux de performance déclarés ne sont valables que pour des gants neufs.
Conserver les gants à l'abri du feu.

FR Description du produit

Nom du produit :	Gants à usage général avec revêtement PU
Référence des gants :	3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684
Tailles disponibles :	8(M) 9(L)
Matériau :	Doublure : 100% polyester. Revêtement : 100% PU.

Les niveaux de performances indiqués sont valables uniquement pour la paume du gant.

FR Utilisation

EN ISO 21420:2020 Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essais
Pour risques minimaux seulement.
Niveau de dextérité du niveau de performances 5.
Pour de plus amples détails, consulter la Fig 01 de l'Annexe.

FR Entretien et maintenance

Que les gants soient neufs ou usagés, ils doivent être soigneusement inspectés avant utilisation, afin de s'assurer qu'aucun dommage n'est présent. Les caractéristiques de performances des gants usagés et lavés peuvent varier par rapport à des gants neufs.
Entreposer les gants dans un environnement approprié, propre et bien ventilé, à l'abri de la lumière du soleil. Les gants et les emballages doivent être jetés selon les dispositions locales, en prenant en compte le recyclage des matériaux, le cas échéant.
Les mains doivent être propres et sèches avant d'enfiler les gants.
Au moment de retirer les gants, éviter tout contact avec les contaminants susceptibles de se trouver dessus.
Les gants sont non lavables.

FR Déclaration de conformité CE

CE **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**
Équipement de protection individuelle
RÈGLEMENT (UE) 2016/425
EPI Gants à usage général avec revêtement PU:

Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, son représentant autorisé :
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :
L'objet de la déclaration (identification de l'EPI permettant la traçabilité ; lorsque cela est nécessaire pour l'identification de l'EPI, une image en couleur suffisamment nette peut être incluse): 3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684

L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : RÈGLEMENT sur l'équipement de protection individuelle (UE) 2016/425.

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de la norme, ou des spécifications, y compris la date des spécifications, en fonction desquelles la conformité est déclarée : EN ISO 21420:2020.

Signé pour et au nom de :
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam The Netherlands

David Awe
Group Quality & Sustainability Director — Date d'émission : 05/12/2021

PL Instrukcje bezpieczeństwa

CE

KAT. I

Rękawica ta zapewnia ochronę wyłącznie przed zagrożeniami i niebezpieczeństwami określonymi w niniejszej instrukcji. Rękawica przetestowana zgodnie z wymaganiami ogólnymi i metodami badań oraz, jeżeli ma to zastosowanie, z innymi standardami wymienionymi w rozdziale dotyczącym użycia w niniejszej instrukcji. Zidentyfikowane poziomy wydajności pochodzą z badań wykonanych według warunków określonych przez obowiązujące normy. Podane poziomy wydajności są ważne tylko w odniesieniu do nowych rękawic.
Trzymać rękawice z dala od ognia.

PL Opis produktu

Nazwa produktu:	Rękawice do zastosowań ogólnych z powłoką poliuretanową
Numer katalogowy rękawic:	3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684
Dostępne rozmiary:	8(M) 9(L)
Materiał:	Materiał podstawowy: 100% poliester. Powłoka: 100% PU.

Wymienione poziomy wydajności mają zastosowanie tylko w przypadku strony chwytnej rękawicy.

PL Użytkowanie

EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne – wymagania ogólne i metody badań
Tylko do minimalnego ryzyka.
Poziom wydajności dotyczący zręczności: 5.
Szczegółowe informacje na temat wydajności można znaleźć w dodatku rys. 01.

PL Pielęgnacja i utrzymanie

Zarówno nowe, jak i używane rękawice powinny zostać dokładnie sprawdzone przed użyciem pod kątem uszkodzeń. Właściwości wydajnościowe noszonych i pranych rękawic mogą się różnić od właściwości rękawic nowych.
Należy przechowywać rękawice w odpowiednim, czystym i dobrze wentylowanym otoczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Rękawice i opakowania powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami, z uwzględnieniem recyklingu materiałów, jeśli ma to zastosowanie.
Rękawice należy zakładać na suche i czyste ręce.
Zdejmując rękawice, należy unikać kontaktu z ewentualnymi zanieczyszczeniami, które mogą się na nich znajdować.
Rękawica nie nadaje się do prania.

PL Deklaracja zgodności WE

CE **DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**
środki ochrony indywidualnej (PPE)
ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425
PPE Rękawice do zastosowań ogólnych z powłoką poliuretanową:

Nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E,1011 VM Amsterdam, The Netherlands

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:
Przedmiot deklaracji (identyfikacja PPE umożliwiająca śledzenie; w razie konieczności identyfikacji PPE można użyć kolorowego zdjęcia o odpowiedniej jasności): 3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684

Przedmiot deklaracji opisany w pkt 4 jest zgodny z odpowiednim prawodawstwem UE dotyczącym harmonizacji: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425.

Odniesienia do odpowiednich zharmonizowanych norm, w tym daty normy, lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, łącznie z datą specyfikacji, w odniesieniu do której deklarowana jest zgodność:
EN ISO 21420:2020.

Podpisano dla i w imieniu:
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality & Sustainability Director — Data wydania: 05/12/2021

RO Instrucţiuni de siguranţă

CE

CAT. I

Această mănuşă oferă protecţie doar împotriva riscurilor şi pericolelor identificate în acest manual de instrucţiuni. Mănuşa a fost testată în conformitate cu Condiţiile generale şi metodele de testare şi, dacă este cazul, cu alte standarde specificate în secţiunea Utilizare a acestui manual de instrucţiuni. Nivelurile de performanţă identificate sunt obţinute din teste efectuate conform condiţiilor definite în standardele aplicabile. Nivelurile de performanţă declarate sunt valabile exclusiv pentru mănuşile noi.
Păstraţi mănuşile ferite de foc.

RO Descrierea produsului

Denumire produs:	Mănuşi acoperite cu PU, pentru uz general
Cod de referinţă mănuşi:	3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684
Mărimi disponibile:	8(M) 9(L)
Material:	Căptuşeală: 100% poliester. Acoperire: 100% PU.

Nivelurile de performanţă menţionate sunt valabile numai pentru palma mănuşii.

RO Utilizare

EN ISO 21420:2020 Mănuşi de protecţie – Condiţii generale şi metode de testare
Numai pentru riscuri minime.
Nivel de performanţă din punct de vedere al dexterităţii: nivelul 5.
Pentru detalii legate de performanţă, a se vedea Anexe, Fig. 01.

RO Îngrijire şi întreinere

Atât mănuşile noi, cât şi cele uzate trebuie inspectate cu atenţie înainte de utilizare pentru a vă asigura că nu prezintă deteriorări. Caracteristicile de performanţă ale mănuşilor uzate şi spălate pot diferi de cele ale mănuşilor noi.
Depozitaţi mănuşile într-un loc corespunzător, curat şi bine ventilat, ferit de lumina directă a soarelui. Mănuşile şi ambalajul trebuie aruncate conform prevederilor locale, luând în considerare reciclarea materialelor, dacă este cazul.
Asigură-te că mâinile sunt curate şi uscate înainte de a pune mănuşile.
Când scoţi mănuşile, evită contactul cu agenţii contaminanţi care pot exista pe ele.
Mănuşa nu se poate spăla.

RO Declaraţia de conformitate CE

CE **DECLARAŢIA DE CONFORMITATE UE**
Echipament individual de protecţie
REGULAMENTUL (UE) 2016/425
EIP Mănuşi acoperite cu PU, pentru uz general:

Denumirea şi adresa producătorului şi, unde este cazul, reprezentantul autorizat al acestuia: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands
Prezenta declaraţie de conformitate este emisă sub răspunderea exclusivă a producătorului:

Obiectul declaraţiei (identificarea EIP care permite trasabilitatea; acolo unde este necesar pentru identificarea EIP, o imagine color de claritate suficientă poate fi inclusă): 3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684

Obiectul declaraţiei descris la punctul 4 este în conformitate cu legislaţia de armonizare relevantă a Uniunii: REGULAMENTUL (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecţie.

Referinţe la standardele armonizate relevante utilizate, incluzând data standardului, sau referinţe la alte specificaţii tehnice, incluzând data specificaţiilor, în legătură cu care este declarată conformitatea:
EN ISO 21420:2020.

Semnat pentru şi în numele:
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam The Netherlands

David Awe
Group Quality & Sustainability Director — GrupuluiData emiterii: 05/12/2021

ES Instrucciones de seguridad

CE

CAT. I

Este guante solo proporciona protección frente a los riesgos y peligros identificados en este manual de instrucciones. El guante se ha probado en conformidad con los Requisitos generales y métodos de prueba y, si procede, con otras normas mencionadas en la sección Uso de este manual de instrucciones. Los niveles de rendimiento identificados se obtienen a partir de las pruebas realizadas según las condiciones definidas por las normas aplicables. Los niveles de rendimiento declarados solo son válidos para guantes nuevos.
Mantenga los guantes alejados del fuego.

ES Descripción del producto

Nombre del producto:	Guantes de uso general con recubrimiento de poliuretano
Referencia del guante:	3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684
Tamaños disponibles:	8(M) 9(L)
Material:	Forro: 100% poliéster. Revestimiento: 100% poliuretano.

Los niveles de rendimiento mencionados solo son válidos para la palma del guante.

ES Uso

EN ISO 21420:2020 Guantes de protección - Requisitos generales y métodos de prueba
Solo para riesgos mínimos.
Nivel de destreza de rendimiento 5.
Para los detalles de rendimiento, consulte el Apéndice Fig. 01.

ES Cuidado y Mantenimiento

Los guantes nuevos y usados se deben inspeccionar cuidadosamente antes de su uso para asegurarse de que no presentan daños. Las características de rendimiento de guantes desgastados y blanqueados pueden variar con respecto a las de los guantes nuevos.
Guarde los guantes en un entorno adecuado, limpio y con una ventilación adecuada, lejos de la luz directa del sol. Los guantes y el embalaje deben desecharse de acuerdo con las disposiciones locales, teniendo en cuenta el reciclaje de materiales si procede.
Antes de ponerse los guantes, asegúrese de que tiene las manos limpias y secas.
Al quitárselos, evite tocar cualquier residuo contaminante que pueda haber en ellos.
Los guantes no se pueden lavar.

ES Declaración de conformidad CE

CE **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE**
Equipo de protección personal
NORMATIVA (UE) 2016/425
EPI Guantes de uso general con recubrimiento de poliuretano:

Nombre y dirección del fabricante y, si procede, su representante autorizado:
Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante:
Objeto de la declaración (identificación de EPI que permite la trazabilidad; donde sea necesario para la identificación de EPI, puede incluirse una imagen en color con claridad suficiente): 3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684

El objeto de la declaración descrita en el punto 4 está en conformidad con la correspondiente legislación de armonización de la Unión: Equipo de protección personal NORMATIVA (UE) 2016/425.

Referencias a normas armonizadas utilizadas, incluida la fecha de la norma o referencias a la otras especificaciones técnicas, incluida la fecha de las especificaciones, en relación a cuya conformidad se declara:
EN ISO 21420:2020.

Firmado por y en nombre de:
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality & Sustainability Director — Fecha de emisión: 05/12/2021

PT Instruções de segurança

CE

CAT. I

Esta luva fornecerá proteção apenas contra os riscos e perigos identificados neste manual de instruções. A luva foi testada em conformidade com os requisitos gerais e métodos de ensaio e, se aplicável, com outros padrões, como mencionado na seção Utilização deste manual de instruções. Os níveis de desempenho identificados são obtidos a partir de testes feitos de acordo com as condições definidas pelas normas aplicáveis. Os níveis de desempenho especificados são válidos apenas para luvas novas.
Mantenha as luvas afastadas do fogo.

PT Descrição do Produto

Nome do produto:	Luvas revestidas a PU para utilização geral
Referência das luvas:	3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684
Tamanhos disponíveis:	8(M) 9(L)
Material:	Interior: 100% poliéster. Revestimento: 100% PU.

Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para a palma da luva.

PT Utilização

EN ISO 21420:2020 Luvas de proteção - Requisitos gerais e métodos de ensaio
Apenas para riscos mínimos.
Nível de destreza do nível de desempenho 5.
Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 01 do Anexo.

PT Cuidados e manutenção

Tanto as luvas novas como as usadas devem ser cuidadosamente inspecionadas antes da sua utilização para garantir que não apresentam danos. As características de desempenho de luvas desgastadas e lavadas podem ser diferentes das características das luvas novas.
Guarde as luvas num ambiente adequado, limpo e bem ventilado, protegido de luz solar direta. As luvas e embalagens devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos locais, tendo em conta a reciclagem de materiais, se aplicável.
Certifique-se de que as mãos estão limpas e secas antes de colocar as luvas.
Para a remoção, evite o contacto com possíveis contaminantes que possam estar nas luvas.
As luvas não são laváveis.

PT Declaração de conformidade CE

CE **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE**
Equipamentos de Proteção Individual
REGULAMENTO (UE) 2016/425
PPE Luvas revestidas a PU para utilização geral:

Nome e endereço do fabricante e, se aplicável, do seu representante autorizado: Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

Esta declaração de conformidade é emitida unicamente sob a responsabilidade do fabricante:
Objeto da declaração (identificação do PPE que permite a sua rastreabilidade; sempre que necessário, para a identificação do PPE, pode ser incluída uma imagem colorida de nitidez suficiente): 3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684

O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: Equipamentos de Proteção Individual REGULAMENTO (UE) 2016/425.

Referências para as normas harmonizadas pertinentes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências a outras especificações técnicas, incluindo a data das especificações, em relação aos quais é declarada conformidade:
EN ISO 21420:2020.

Assinado por e em nome de:
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality & Sustainability Director — Data de emissão: 05/12/2021

TR Güvenlik talimatları

CE

CAT. I

Bu eldiven yalnızca bu kullanma kılavuzunda belirtilen risk ve tehlikelere karşı koruma sağlar. Bu eldiven Genel gereklilikler ve test yöntemleri ve varsa bu kullanma kılavuzunun Kullanım Bölümünde anılan diğer standartlar uyarınca test edilmiştir. Belirlenen performans seviyeleri geçerli standartlarca tanımlanan koşullara uygun şekilde gerçekleştirilen testlerden elde edilmiştir. Beyan edilen performans seviyeleri yalnızca yeni eldivenler için geçerlidir.
Eldivenleri ateşten uzak tutun.

TR Ürün açıklaması

Ürün Adı:	Genel amaçlı poliüretan kaplamalı eldiven
Eldiven Referansı:	3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684
Mevcut ölçüler:	8(M) 9(L)
Malzeme:	Astar: %100 Polyester. Kaplama: %100 Poliüretan.

Belirtilen performans seviyeleri yalnızca eldivenin avuç içi kısmı için geçerlidir.

TR Kullanım

EN ISO 21420:2020 Koruyucu eldivenler - Genel gereklilikler ve test yöntemleri
Yalnızca minimal riskler için.
Performans Seviyesi 5 Hareket Kabiliyeti Seviyesi.
Performans detayları için lütfen Ek Şekil 01'e bakın.

TR Bakım ve muhafaza

Hasarlı olmadıklarından emin olmak için hem yeni hem de kullanılmış eldivenlerin dikkatle kontrol edilmesi gerekir. Aşınmış ve yıkanmış eldivenlerin performans özellikleri yeni eldivenlerden farklı olabilir.
Eldivenleri iyi havalandırılmış, uygun ve temiz bir ortamda, doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde saklayın. Eldivenler ve ambalajları yerel hükümlere uygun şekilde, varsa malzeme geri dönüşüm olanakları göz önünde bulundurularak bertaraf edilmelidir.
Lütfen eldivenleri giymeden önce ellerinizin temiz ve kuru olduğundan emin olun.
Çıkarırken, eldivenlerin üzerinde bulunabilecek muhtemel kirleticilere temas etmekten kaçının.
Eldivenler, yıkanabilir özellikte değildir.

TR AT uygunluk beyanı

CE **AB UYGUNLUK BEYANI**
Kişisel Koruyucu Donanım
YÖNETMELİK (AB) 2016/425
KKD Genel amaçlı poliüretan kaplamalı eldiven:

Üretici adı ve adresi ve varsa yetkili temsilcisi: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

Bu uygunluk beyanı üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır:
Beyan konusu (izlenebilirliğe izin veren KKD tanıtımı; KKD tanıtımı için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim eklenebilir): 3663602671916, 3663602672692, 3663602672685, 5059340347660, 5059340347677, 5059340347684

Madde 4'te tarif edilen beyan konusu ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatıyla uyumludur: Kişisel Koruyucu Donanım YÖNETMELİĞİ (AB) 2016/425.

Uygunluğun beyan edildiği ilgili uyumlaştırılmış standartlara (standart tarihi dahil olmak üzere) atıflar veya diğer teknik spesifikasyonlara (spesifikasyon tarihi dahil olmak üzere) atıflar: EN ISO 21420:2020.

Adına imza atılan taraf:
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

David Awe
Group Quality & Sustainability Director — Yayın tarihi: 05/12/2021

EN Appendix FR Annexe PL Załącznik RO Anexă ES Apéndice PT Anexo TR Ek

EN Fig 01 FR Fig. 01 PL Rys. 01 RO Fig. 01 ES Fig. 01 PT Fig. 01 TR Şekil 01
EN Table 1.1 FR Tableau 1.1 PL Tabela 1.1 RO Tabelul 1.1 ES Tabla 1.1 PT Tabela 1.1
TR Tablo 1.1

EN Levels of performance – finger dexterity test FR Niveaux de performances - Test de dextérité des doigts PL Poziomy wydajności – test zręczności palców RO Niveluri de performanţă – testul dexterităţii degetelor ES Niveles de rendimiento - Prueba de destreza con los dedos PT Níveis de desempenho - teste de destreza dos dedos TR Performans seviyeleri – parmak hareket kabiliyeti testi	
EN Level of performance FR Niveau de performances PL Poziom wydajności RO Nivel de performanţă ES Nivel de rendimiento PT Nível de desempenho TR Performans seviyesi	EN Smallest diameter of pin fulfilling test conditions mm FR Plus petit diamètre de la tige remplissant les conditions d'essai, mm PL Najmniejsza średnica sworznia w milimetrach spełniająca warunki testu RO Cel mai mic diametru al acului care îndeplineşte condiţiile testului, mm ES Diámetro más pequeño de cumpliendo las condiciones de prueba mm PT Menor diâmetro dos pinos que cumpra as condições do ensaio em mm TR En küçük pim yerleştirme çapı test koşulları mm
1	11
2	9.5
3	8
4	6.5
5	5

Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:
UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

To view instruction manuals online, visit www.kingfisher.com/products

FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products

PL www.castorama.pl

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę www.kingfisher.com/products

RO www.bricodepot.ro

Pentru a consulta manualele de instrucţiuni online, vizitaţi www.kingfisher.com/products

ES www.bricodepot.es

Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite www.kingfisher.com/products

PT www.bricodepot.pt

Para consultar manuais de instruções online, visite www.kingfisher.com/products

TR **Ithalatçı Firma:**

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No: 5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için www.kingfisher.com/products adresini ziyaret edin

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50